

**PL**

Przed wzięciem broni do ręki przeczytaj  
dokładnie niniejszą instrukcję obsługi i zawarte  
w niej ostrzeżenia.

***HW 40***

Ważne wskazówki .....	3
Zalecenia .....	6
Obsługa .....	7
Regulacja twardości spustu .....	8
Konserwacja .....	8
Gwarancja .....	9
Ładowanie (rys.) .....	11
Konserwacja (rys.) .....	12
Zabezpieczanie (rys.) .....	13
Regulacja twardości spustu (rys.) .....	13
Regulacja czujnika mikrometrycznego (rys.) .....	14
Pojęcia (rys.) .....	14
Celowanie (rys.) .....	15

## Gratulujemy zakupu pistoletu pneumatycznego.

Broń pneumatyczna Weihrauch sprawdziła się w milionach egzemplarzy, dzięki precyzyjnemu wykonaniu jest ona niezawodną bronią sportową. Jej konstrukcja spełnia wysokie wymagania, stawiane współcześnie broni pneumatycznej. Każda broń pneumatyczna WEIHRAUCH strzela precyzyjnie pociskami Diabolo z odległości dziesięciu metrów. Prawidłowa obsługa tej broni sportowej i treningowej daje wiele radości i zapewnia odniesienie sukcesu.

Przestrzegać obowiązujących **w kraju użytkowania** przepisów ustawowych oraz wymogów bezpieczeństwa w zakresie strzelania z broni pneumatycznej. Należy obowiązkowo spełnić wszystkie wymogi ustawowe odnośnie nabywania, posiadania i postępowania się bronią.

Broń pneumatyczną należy obowiązkowo traktować z takim samym respektem, jak broń palną. Nieprawidłowe użytkowanie bądź nadużywanie broni może być przyczyną poważnych obrażeń, a nawet śmierci.

**Przed wzięciem broni do rąk należy najpierw zapoznać się na podstawie niniejszej instrukcji z jego działaniem i obsługą.**

**Przed użyciem broni upewnić się, że instrukcja i ostrzeżenia zostały zrozumiane. Specjalista powinien poinstruować w zakresie prawidłowej obsługi i obchodzenia się z bronią. Tych instrukcji i wskazówek należy bezwzględnie przestrzegać dla bezpieczeństwa posługiwania się bronią. Zadbaj o to, żeby niniejsza instrukcja znajdowała się stale razem z bronią, szczególnie w przypadku sprzedaży, wypożyczenia czy innego rodzaju przekazania jej osobom trzecim.**

Użytkownik otrzymuje bezpłatny egzemplarz niniejszego podręcznika na załączony adres.

W razie problemów z bezpiecznym użytkowaniem i prawidłową obsługą czy też pytań uzupełniających należy się zwrócić do specjalisty-rusznikarza, do sklepu z bronią bądź bezpośrednio do nas.

Przywilej posiadania i utrzymywania broni wiąże się z osobistą odpowiedzialnością. Nie wolno tego lekceważyć. Przestrzeganie zawartych w niniejszej instrukcji zasad i wskazówek bezpieczeństwa podczas strzelania pozwoli uniknąć wypadków.

### Ostrzeżenie:

**Biorąc broń do rąk upewnij się zawsze, czy broń jest nabita, czy nienabita. Nigdy nie należy się w tej kwestii zdawać na kontrolę innych – zawsze należy to sprawdzić samodzielnie. Broń należy trzymać zawsze skierowaną w bezpieczną stronę!**

Jedną ręką przytrzymać mocno uchwyt, drugą – trzymać część górną za celownikiem mikrometrycznym tak, aby nie przemieściła się gwałtownie do góry. Teraz odciągnąć kciukiem kurek do tyłu i lekko unieść część górną (patrz Obsługa, str. 7). Teraz należy sprawdzić i upewnić się, że w gnieździe nie znajduje się pocisk, a lufa jest całkowicie wolna. W tym celu należy zajrzeć do lufy.

Obsługa broni sportowej wymaga zawsze najwyższej staranności i skrupulatności wszystkich osób uczestniczących w strzelaniu.

### Nie dawać broni do rąk dzieciom!

Broń i amunicję należy przechowywać osobno, pod zamknięciem, poza zasięgiem dzieci. Broń należy przechowywać nienabitą. Bezpieczne przechowywanie broni i amunicji jest jedną z najważniejszych spraw, za którą

użytkownik jest odpowiedzialny. Aby zapewnić bezpieczne przechowywanie broni również w zamkniętej szafie, zaleca się dodatkowy zamek na język spustowy. Broń kusi dzieci, które mogą ją obsługiwać, powodując zagrożenie odniesieniem obrażeń bądź nawet śmiercią. Należy uniemożliwić dostęp do broni, przechowując ją nienabita pod zamknięciem.

Nigdy nie celować do osób ani też nie obchodzić się z bronią sportową niedbale, bez względu na to, czy broń jest nabita, czy też - jak sądzisz - nienabita.

Nigdy nie kieruj broni w stronę, gdzie można spowodować obrażenia czy szkody materialne.

Nigdy nie przekazywać broni innej osobie bez uprzedniego upewnienia się, że broń jest nienabita i nienapięta.

Nie dopuszczać do sytuacji, w której broń dostałaby się do rąk osoby, nie rozumiejącej zasad jej użytkowania ani bezpiecznej obsługi.

Broń należy trzymać zawsze skierowaną w bezpieczną stronę! Wylot lufy musi być zawsze skierowany w stronę bezpiecznego kulochwytu.

Pamiętaj, że nawet najbezpieczniejsza broń może być niebezpieczna dla Ciebie i innych, jeżeli będzie nieprawidłowo użytkowana. Broń należy trzymać zawsze w taki sposób, żeby nie stwarzać zagrożenia sobie ani innym.

Z każdą bronią należy się obchodzić skrupulatnie tak, jakby była nabita, nawet po osobistym sprawdzeniu.

Broń nie używaną, przeznaczoną do złożenia w magazynie czy też do czasowego usunięcia, należy rozładować i odprężyć.

Nigdy nie odstawiać ani nie układać nabitej broni w stanie napiętym.

Do chwili przygotowania do strzału broń należy mieć zawsze zabezpieczoną.

Nigdy nie trzymać palca na języku spustowym, z wyjątkiem gotowości do strzału.

Nigdy nie polegać przy tym na zabezpieczeniu broni. Zabezpieczenie jest tylko elementem mechanicznym i nie zastępuje staranności i skrupulatności.

Przed czyszczeniem broni upewnić się, że nie jest ona napięta ani naładowana!

Przed udaniem się do domu, samochodu, łodzi, namiotu czy innego budynku broń należy zawsze rozładować.

Upewnić się co do dysponowania we wszystkich warunkach bezpiecznym kulochwytem. Musi on być całkowicie widoczny. Zwrócić uwagę na to, by w jego pobliżu nie znajdowały się osoby, zwierzęta, budynki czy inne obiekty.

Sprawdzić cel i przestrzeń za nim. Zastanowić się nad tym, w co można trafić, pudłując do celu. Nigdy nie strzelać do twardego podłoża ani do wody. Może przy tym nastąpić rykoszet. Nigdy nie strzelać do celu na horyzoncie ani w powietrzu.

Uwaga! Po stwierdzeniu rykoszetów bądź przestrzałów natychmiast przerwać strzelanie i wymienić kulochwyty.

Kulochwyty ustawiać zawsze w takim miejscu, żeby było ono bezpieczne nawet w sytuacji uszkodzenia kulochwytu.

Przed strzelaniem nie spożywać alkoholu ani nie zażywać narkotyków.

Nigdy nie ciągnąć za broń skierowaną wylotem lufy do siebie.

Nie wspinać się z nabitą bronią na płoty ani na okopy, na drzewa czy na wysoko umieszczone siedzenie. Przedtem broń należy rozładować!

Ładując bądź rozładowując broń należy ją zawsze kierować wylotem w bezpieczną stronę.

Nigdy nie kłaść ręki na wylocie lufy.

Nie pozostawiać nabitej broni – zabezpieczonej bądź niezabezpieczonej – bez nadzoru. Broń może upaść i nastąpi strzał.

Podczas strzelania zawsze używać ochraniaczy na uszy oraz okularów strzeleckich. Upewnić się, że widzowie i osoby nadzorujące są zabezpieczone w taki sam sposób. Sprawdzić amunicję pod kątem odpowiedniego dla broni kalibru. Oznaczenie kalibru umieszczone jest na broni.

Wiele oznaczeń amunicji brzmi podobnie. Upewnić się, że w broni nie znajduje się niewłaściwa amunicja.

Podczas ładowania, rozładowywania i strzelania widzowie powinni się znajdować zawsze co najmniej 3 m za strzelcem. Zawsze należy upewnić się co do tego, gdzie wokół znajdują się inne osoby tak, żeby nie znalazły się przypadkowo na linii strzału. Strzelać tylko w obecności osoby znajdującej się na strzelectwie.

Broń ładować tylko znajdując się na stanowisku strzeleckim i będąc gotowym do strzelania; przed opuszczeniem stanowiska strzeleckiego broń należy rozładować.

Broń transportować tylko w stanie nienabitym i nienapiętym.

Nie transportować broni w kieszeni, w torbie na zakupy ani np. trzymanej pod pachą. Zawsze należy używać futerału, walizki bądź stojaka na broń.

Nigdy nie próbować przestawić spustu. Zmiana drogi do punktu oporu spowoduje również zmianę głębokości zatrzaśnięcia się elementów spustu.

Może to być niebezpieczne.

Posługując się bronią, demontując ją bądź montując nie używać siły.

Zwracać zawsze uwagę na to, żeby broń była w nienagannym stanie.

W przypadku oddziaływań zewnętrznych, np. korozji, spadnięcia broni itp. broń powinien przejrzeć specjalista.

Niefachowe bądź nieodpowiednie posługiwanie się bronią, a także niedostateczna jej konserwacja mogą ograniczyć jej sprawność i bezpieczeństwo. Zawsze należy pamiętać o czyszczeniu wnętrza lufy oraz żeby nie była ona zatkana np. pozostałościami amunicji. Zmian w broni mogą dokonywać tylko autoryzowani specjaliści. Dozwolone jest stosowanie tylko oryginalnych części zamiennych Weihrauch. Niefachowe wzgl. nieuprawnione ingerencje, uszkodzenia czy zmiany konstrukcyjne dokonane przez osoby trzecie spowodują utratę praw z tytułu gwarancji.

Pamiętaj, że nawet najbezpieczniejsza broń może być niebezpieczna dla Ciebie i innych, jeżeli będzie nieprawidłowo użytkowana.

Unikać strzelania z nienabitej broni, aby zapobiec zużyciu czy uszkodzeniu jej części.

**Ważne:** Przestrzegać zawsze obowiązującej w danym kraju ustawy o ochronie zwierząt oraz prawa łowieckiego!

Zabrania się strzelania do ptaków śpiewających oraz do dzikiej zwierzyny łownej – pociski Diabolo nie uśmiercają natychmiast, trafione zwierzę ginie po kilku dniach w męczarniach.

Za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia broni, jej producent nie ponosi odpowiedzialności.

**OSTRZEŻENIE:** Broń nie zawiera ołowiu, jednakże można z niej strzelać amunicją zawierającą ołów albo komponenty ołowiane, co w Kalifornii uznawane jest za rakotwórcze, może powodować anomalie u noworodków czy też skażenia roślin. Osoby strzelające z broni, przebywające obok osoby strzelającej czy czyszczącej broń ostrzega się przed zagrożeniami ze strony ołowiu bądź komponentów ołowianych. Powinny one podjąć odpowiednie środki z zakresu ochrony zdrowia. Podczas obsługi broni unikać kontaktu z ołowiem, po kontakcie z ołowiem należy umyć ręce. Podczas strzelania w pomieszczeniach zamkniętych konieczna jest dobra wentylacja.

*W przypadku zapytań związanych z bronią czy jej obsługą prosimy zwracać się do nas. Chętnie udzielimy dalszych informacji.*



### Zalecenia specjalne odnośnie pistoletów pneumatycznych

Weihrauch zaleca przestrzeganie następujących punktów, aby zapewnić dobre wyniki:

- Podczas napinania i ładowania broni **należy zawsze jedną ręką trzymać za uchwyt.**
- Nie odkładać broni na sztywne, twarde podłoże. Jako podpory używać własnej ręki. Jeszcze lepszy jest do tego celu worek napełniony piaskiem.
- W przypadku zmiany złożenia się do strzału, położenia ręki czy punktu przyłożenia zmienia się również położenie punktu trafienia.
- Pamiętać o dostatecznej odległości oczu od celownika optycznego pistoletu.
- Pociągnąć za spust do punktu oporu, **a następnie spokojnie dalej.** Nie skubać ani nie szarpać spustu.
- Po oddaniu strzału pozostać jeszcze kilka sekund przy celu. **Jest to bardzo ważne!**
- Każda broń ma swoją charakterystykę. Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy wypróbować różne gatunki pocisków Diabolo.
- **Pistolet, pocisk ani celownik/luneta nie wiedzą, gdzie jest tarcza. Za bezpieczne strzelanie odpowiada strzelec!**
- Przeczytać i przestrzegać wszystkich instrukcji i wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. W razie jej braku można ją zamówić pod załączonym adresem.



**Zawsze należy pamiętać:** Nie masz w rękach zabawki, lecz broń, za którą jesteś całkowicie odpowiedzialny.

**Nieprawidłowe bądź beztroskie użytkowanie broni może być przyczyną poważnych obrażeń, a nawet śmierci.**

Z broni może korzystać osoba dorosła, znająca się na strzelectwie, bądź inna pod jej nadzorem. Przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Broń należy trzymać **zawsze** skierowaną w bezpieczną stronę!

Podczas posługiwania się pistoletem pneumatycznym **nie postępować gwałtownie**, zwłaszcza podczas otwierania, napinania czy zamykania broni.

Podczas napinania, ładowania i zamykania **nie umieszczać** palców, elementów odzieży itp. na albo w pobliżu języka spustowego ani zabezpieczenia.

Zwracać uwagę na zmiany w broni, mogące zmniejszyć jej bezpieczeństwo. W przypadku stwierdzenia błędu bądź usterki broni natychmiast przerwać strzelanie i odesłać broń do autoryzowanego sprzedawcy bądź do naszej firmy.

Pistolet HW 40 PCA jest pistoletem pracującym na zasadzie powietrza wstępnie sprężonego.

#### **Napinanie:**

- Przytrzymać mocno uchwyt jedną ręką.
- Drugą ręką przytrzymać część górną za celownikiem mikrometrycznym tak, aby nie przemieściła się gwałtownie do góry.
- Odciągnąć kurek do tyłu. Część górną podnieść i poprowadzić po łuku do oporu do przodu (patrz rys. „Napinanie“ str. 11):
- Pistolet jest przy tym automatycznie zabezpieczony. Upewnić się, że suwak zabezpieczający znajduje się w pozycji tylnej „zabezpieczona“ (czerwony znak zasłonięty / patrz rys. Zabezpieczenie, str. 13).
- Można teraz wprowadzić pocisk do lufy. Pocisk musi być zlicowany z końcem lufy (patrz rys. „Ładowanie“ str. 11).
- Odchylenie części górnej z powrotem powoduje wstępne sprężenie powietrza. Wskutek tego zwiększa się siła potrzebna do zamknięcia. Część górną należy docisnąć do dołu tak, by kurek prawidłowo się zatrzasnął (docisnąć go kciukiem do przodu).

#### **Uwaga: Broń jest nabita i gotowa do strzału!**

- Przed oddaniem strzału broń należy odbezpieczyć (patrz rys. Zabezpieczenie, str. 13).
- Teraz można wycelować broń (patrz rys. Celowanie, str. 15).

**Nigdy** nie otwierać kurka, gdy pistolet jest nabity bądź napięty. Również napinając broń zwracać uwagę na to, by nie puścić części górnej zbyt wcześnie, gdy jeszcze nie jest zaryglowana. Siła od sprężonego wstępnie powietrza może spowodować niekontrolowany gwałtowny ruch części górnej do góry, co może spowodować uszkodzenie.

Podczas napinania i zamykania unikać dotykania celownika mikrometrycznego.

Aby odprężyć napięty pistolet **bez wprowadzonego pocisku Diabolo**, docisnąć wylot lufy do miękkiego przedmiotu (dywan, karton) i nacisnąć spust.

Jeżeli broń jest naładowana, należy ją skierować w stronę bezpiecznego kulochwytu, wycelować i wystrzelić.

Pistolet jest wyposażony w dokładnie regulowany język spustowy.

Zalecamy pozostawienie fabrycznego ustawienia spustu i nieregulowanie go bądź oddanie do regulacji do wykwalifikowanego rusznikarza zajmującego się bronią pneumatyczną. Nieprawidłowa regulacja może sprawić, że broń będzie niebezpieczna.

**Ostrzeżenie: Zmiany w mechanizmie broni mogą spowodować jej nieprawidłowe działanie. Manipulacje mogą sprawić, że używanie broni będzie niebezpieczne.**

Regulacja punktu oporu spustu patrz str. 13.

**Przed rozpoczęciem konserwacji/czyszczenia upewnić się zawsze, że broń nie jest nabita ani napięta.**

**Nigdy** nie demontować pistoletu ani nie dokonywać **nigdy** samodzielnych napraw. Nieprawidłowa obsługa bądź demontaż może być przyczyną obrażeń bądź uszkodzenia broni. Dlatego w przypadku zakłóceń w pracy pistolet musi sprawdzić, a w razie potrzeby naprawić specjalista albo należy go odesłać do naszej firmy.

Dotyczy to szczególnie wymiany uszczelnień. Dozwolone jest stosowanie tylko oryginalnych części zamiennych Weihrauch.

**Broń pneumatyczną należy regularnie konserwować.** Wszystkie części stalowe należy po użyciu bądź dłuższym okresie nieużywania broni dokładnie natrzeć szmatką nasączoną olejem, co zapewni dobry wygląd i działanie na dłuższy czas, a także zabezpieczy powierzchnię przed korozją. Smarowanie systemu (tłoka, pierścieni tłokowych) odbyło się w zakładzie producenta przy montażu (patrz rys. Konserwacja, str. 12).

Zanieczyszczona lufa wpływa na celność strzałów i wydajność. Wnętrze lufy należy po użyciu broni zabezpieczyć przed rdzą, przecierając wyciorem z lekko naoliwionymi pakułami albo knotem wzgl. oczyścić korkiem filcowym. Twój rusznikarz oferuje specjalne przyrządy do czyszczenia pistoletów pneumatycznych. Nie używać szcetek drucianych ani wyciorów z wkładami stalowymi. Mogą one uszkodzić wnętrze lufy. Lufę można czyścić **tylko** w kierunku od gniazda naboju do wyloty lufy.

Oleju należy używać oszczędnie. Używać **tylko** oleju nie zawierającego żywic ani kwasów.

Nie należy strzelać z nienabitej broni (wyjątek: patrz str. 7 u dołu), broń należy przechowywać również w stanie nienapiętym.

Przy bardzo niskich temperaturach zewnętrznych ogrzać najpierw broń do temperatury pokojowej.

**Ważna wskazówka:** Pianka może działać agresywnie na powierzchnie broni i powodować ich uszkodzenie. Dlatego broń należy umieszczać we wkładzie piankowym walizki tylko w torbie foliowej.

**OSTRZEŻENIE:** W Kalifornii wiadomo, że otów albo komponenty otłowiane są rakotwórcze, mogą wywołać anomalie u noworodków oraz zakłócać proces rozmnażania. Osoby czyszczące broń powinny podjąć działania ochronne, aby uniknąć kontaktu czy zetknięcia się z tego rodzaju chemikaliami.





Na każdą broń WEIHRAUCH udzielamy rękojmi ustawowej.

Dopracowane konstrukcje, stabilność wymiarów i najlepsze materiały gwarantują długą żywotność i niezawodne działanie.

Rękojmia nie obejmuje oczywiście szkód spowodowanych przez nieprawidłową obsługę albo normalne zużycie, dotyczy to również uszkodzeń sprężyny oraz pierścieni tłokowych. Dotyczy to również zastosowania nieodpowiedniej amunicji.

Również dokonywanie zmian bądź napraw przez osoby do tego nieuprawnione powoduje natychmiastową utratę praw do roszczeń z tytułu rękojmi.

W przypadku objętym rękojmią wymieniamy uszkodzone części bezpłatnie.

Zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian technicznych i ulepszeń.

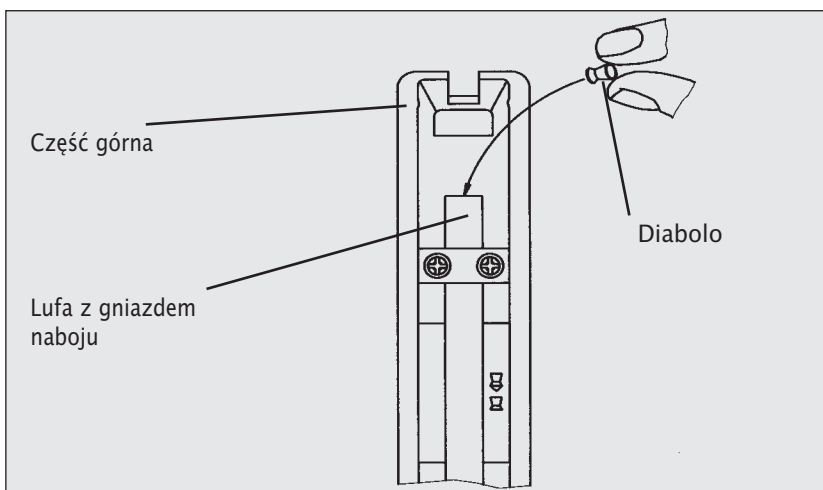
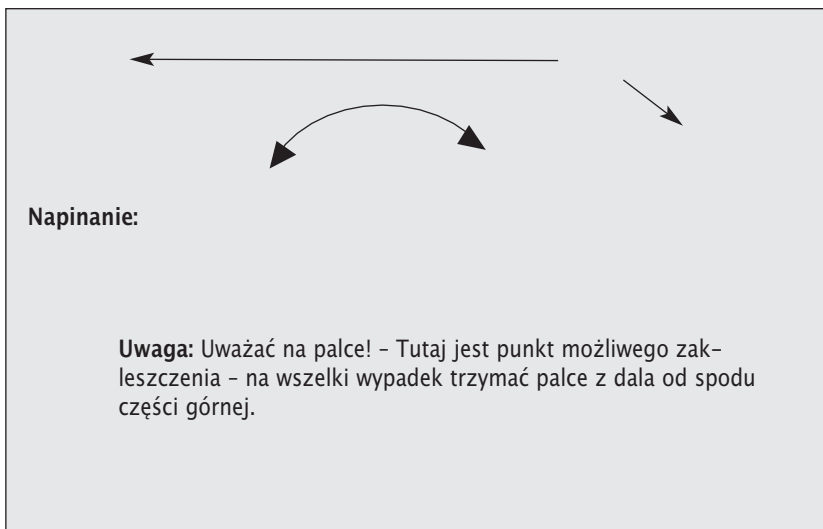
## Notatki:

---

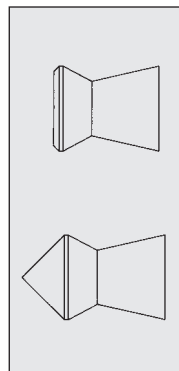
## Ładowanie (patrz obsługa str. 7)

Podczas napinania, ładowania i zamykania **nie umieszczać** palców, elementów odzieży itp. na albo w pobliżu języka spustowego.

**Zawsze** używać okularów strzeleckich.



Stosować **tylko** pociski Diabolo, **nie używać** koleców stalowych, strzał stalowych, kulek okrągłych itp.  
Zwracać uwagę na to, by pociski nie były uszkodzone.  
Nie używać pocisków używanych.  
Przestrzegać kalibru broni.



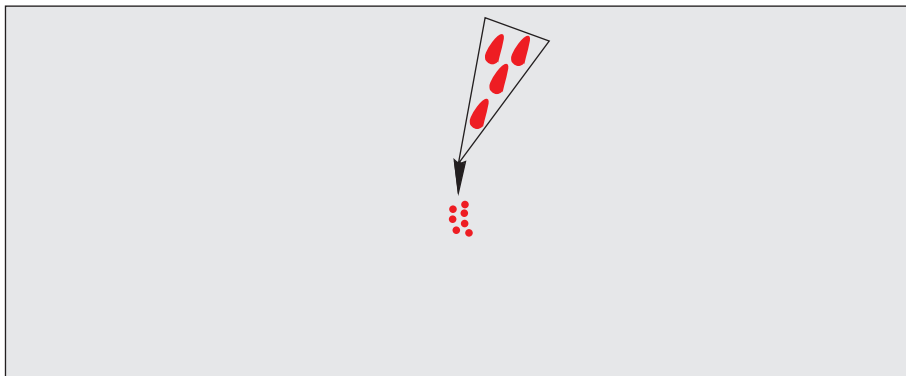
Aby zachować kompresję na długo i równomiernie, zaleca się co ok. 500 strzałów wpuścić na stronę zewnętrzną tłoka kilka kropli nie zawierającego żywicy ani kwasów oleju do smarowania.

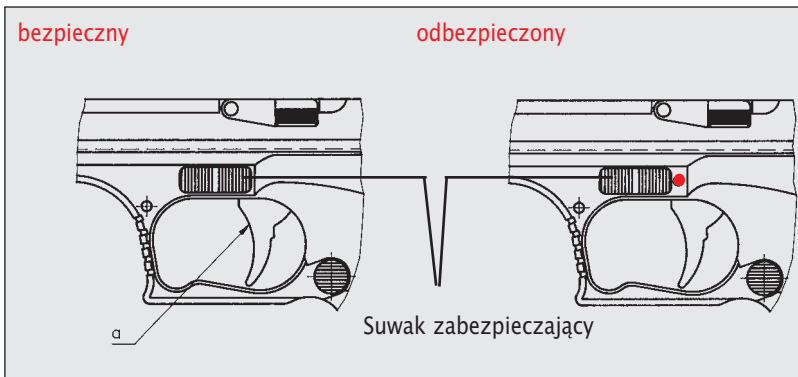
Część górna musi być przy tym całkowicie otwarta (patrz rys. u dołu/obsługa).

Teraz należy poruszać częścią górną w jedną i w drugą stronę, aby uzyskać równomierne rozprowadzenie oleju (cienki film olejowy).

Jest to konieczne do tego, żeby uszczelka tłoka nie pracowała na sucho i nadal dobrze uszczelniała tłok.

Oleju należy używać oszczędnie.





### Regulacja punktu oporu spustu (a)

Pistolet jest wyposażony w dokładnie regulowany język spustowy. Fabryczne ustawienie punktu oporu jest optymalne i nie należy go zmieniać.

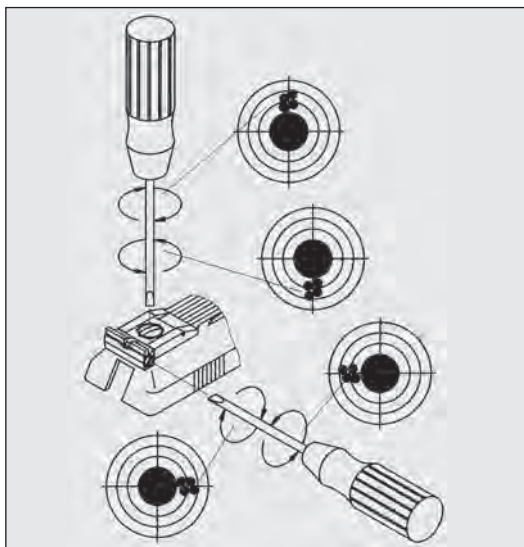
**Ostrzeżenie:** Zmiany w mechanizmie broni mogą spowodować jej nieprawidłowe działanie. Manipulacje mogą sprawić, że używanie broni będzie niebezpieczne.

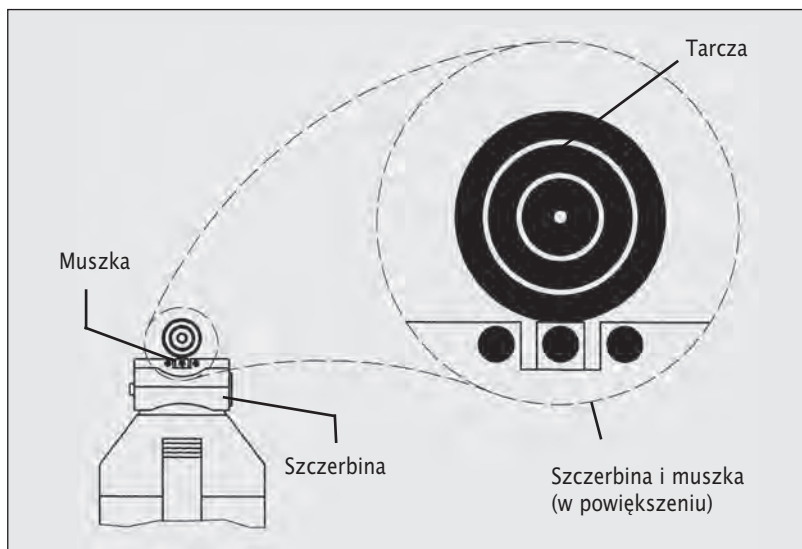
**Zawsze** należy się upewnić, że broń **nie jest** naładowana ani napięta.

(patrz zabezpieczenie: „bezpieczny“).

- obrót w lewo: krótszy                      - obrót w prawo: dłuższy

Pistolet jest wyposażony – jako broń sportowa o wysokiej jakości – w precyzyjnie regulowany celownik mikrometryczny:





Nella HW 40 e nella HW 75 abbiamo apportato una modifica costruttiva.

A partire dal numero di serie

HW 40	622 231
-------	---------

HW 75	609 455
-------	---------

È stato modificato il pistone con la guarnizione.

La necessaria lubrificazione dell'anello di tenuta è già stata effettuata in fabbrica in fase di montaggio. Nell'uso normale, deve essere rieseguita solo in caso di eventuale riparazione o di problema di tenuta.

En la HW 40 y la HW 75 hemos llevado a cabo una modificación constructiva.

A partir del número de serie

HW 40	622 231
-------	---------

HW 75	609 455
-------	---------

ha sido modificado el pistón con junta.

La lubricación necesaria de la junta tórica se aplica ya en fábrica durante el montaje. En condiciones normales de uso, deberá volver a realizarse únicamente en caso de una eventual reparación o de un problema de sellado.

W przypadku HW 40 i HW 75 dokonali my zmiany konstrukcyjnej.

Od numeru seryjnego

HW 40	622 231
-------	---------

HW 75	609 455
-------	---------

zmienił si tłok z uszczelk.

Niezb dne smarowanie pier cienia uszczelniaj cego jest przeprowadzane ju w fabryce podczas monta u. Przy normalnym u ytkowaniu smarowanie nale y powtórzy dopiero przy ewentualnej naprawie lub problemie ze szczelno ci.





***Il nostro programma per Hobby e Sport:  
Nuestra gama de productos para deporte y Hobby:  
Nasz program dla hobby i sportu:***

- **Pistole ad aria compressa**  
pistolas de aire comprimido  
Pistolety pneumatyczne
- **Fucili ad aria compressa**  
escopetas de aire comprimido  
Wiatrówki
- **Armi per la difesa personale**  
armas de autodefensa con cartuchos de foguete  
Broń do obrony własnej
- **Carabine da caccia e da tiro**  
escopetas de repetición para el deporte y la caza  
Broń powtarzalna sportowa i myśliwska

***Richiedete il nostro catalogo!  
Solicite prospectos!  
Zamów prospekty!***



***Weihrauch & Weihrauch Sport  
GmbH & Co. KG***

***Postfach 20 • 97634 Mellrichstadt  
Germany***

***email: info@weihrauch-sport.de  
Internet: www.weihrauch-sport.de***